財長提醒青年習慣「工作變換」 長輩同樣退休福利再難享受

貨車司機接待員工種可能消失

（安省尼亞加拉瀑布22日加新社電）聯邦財政部長莫奈（Bill Morneau）周六在講話中說，加拿大人應當習慣所謂的「工作變換」（job churn），即短期就業和一生中的多次職業變動。

聯邦自由黨安省分部周六舉行會議，莫奈在會上作了此番論述。他將在數日後，發表秋季最新經濟報告。

而且就在3天之前，加拿大央行（Bank of Canada）發表對經濟不利的消息，再次下調全國的經濟增長展望。

有人在周六的會議上提問，有關就業不穩定的現象，財長告訴與會代表，員工較高的流動率、短期合約工作，將繼續在年輕人的職業生涯中存在。政府必須爲此重點準備。

莫奈說：「我們也需要考慮，『在僱員於職位間流動時，我們如何提供培訓與再培訓？』因爲這會發生，我們必須接受。」

莫奈在講話中還指出，某些工種可能在不久將來會消失，例如貨車司機與接待員等。

他說，政府必須探討，如何幫助解決職位消失或不穩定之下隱藏的問題。

他以加拿大退休金計劃（CPP）的改變爲例，稱人們因此意識到，「他們不可能再如過去幾代人那樣，享受同樣的退休金福利。」

但他的講話中也不全部是悲觀論調。他告訴代表，自由黨所做的「第一件事」，便是爲900萬加拿大人減稅。他吹噓自由黨引入的加拿大兒童福利，是全民醫療計劃以來，國家政策的最大進步。

聯邦財政部長莫奈。（加新社）

培訓華語導遊

▲Ken Wu向義工解釋樹木的生長。

◀古森林聯盟（Ancient Forest Alliance）的Ken Wu（左）向一群華語導遊，講解史丹利公園樹林的知識。主辦者為願意擔任教育導賞活動導遊的義工提供培訓，他們未來將以國語或粵語帶領導賞活動，對象是大溫50萬母語為華語的市民，希望提高華人對古老樹林生態及保育的意識。

（加新社）

中文圖書館月底晚宴籌款

【明報專訊】溫哥華中文圖書館四十四周年籌款晚宴定於10月29日（星期六）下午6時30分，在溫哥華富大海鮮酒家舉行。

每年一度的籌款晚宴是該館最大型活動，屆時會有精彩的娛樂節目，包括多位歌唱家演唱、舞蹈表演、卡拉OK點唱及幸運抽獎等。

溫哥華中文圖書館主要服務包括：圖書雜誌借閱、中文報章新聞檢索、華人歷史資訊查閱、預約耆英外展服務（諸如：讀、寫書信、翻譯、報稅、塡寫各類表格、轉介服務、贈送報刊等）。此外，還舉辦各種活動及學習班，例如：兒童中文講故事比賽、學生中文作文比賽、圖書義賣、健康講座、電腦班、書法班、手工興趣班、英文班、粵語班、長者郊遊活動等。

餐券每位50元，並可獲贈場刊《中華文化 博大精深》一冊以及15元退稅收據。

查詢電話：604-254-2107。購票地址: 591 East Pender Street。

首8月近400萬旅客訪卑詩

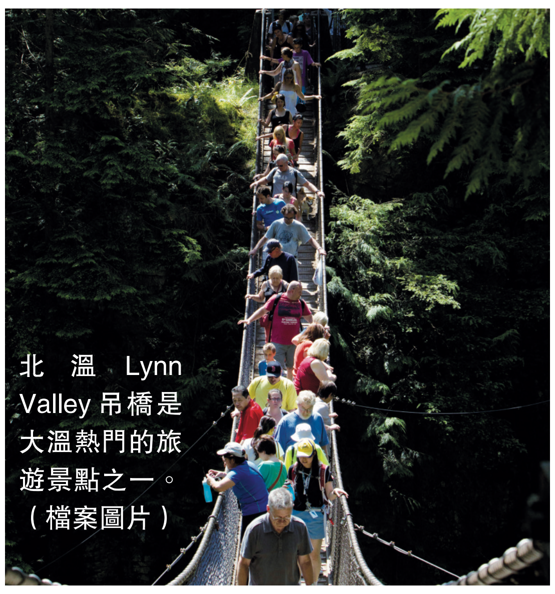
較去年同期上升逾1成

【明報專訊】省府公布統計數據顯示，本年1月至8月到卑詩旅遊的國際旅客接近400萬人次，比去年同期上升11.5%。

省工作、旅遊及技能培訓廳昨日公布8月份的數據，累計今年前八個月的統計，過夜國際旅客的數字達到399.05萬人次，比去年同期增加逾一成。單在8月份，國際旅客人數就有78.9萬人次，比去年8月飈升7.5%。其中升幅最大的是英國旅客（32.1%），其次爲澳洲（28.8%）、墨西哥（22%）、日本（19.8%）、歐洲（17.6%）、韓國（10.4%）、中國（10.2%）及美國（3.9%）。

省府表示，本省旅遊業表現耀眼，除了因爲加元匯率及有效的旅遊宣傳外，還有是直航班次的增加，特別是英國、中國及墨西哥旅客人數的上升，更直接與航班增加有關。例如，7月底，中國廈門航空開通每周三班往返溫哥華與廈門的航班，而中國國航亦在8月及9月每周增加三班航班。

省府指溫哥華國際機場每增一條每日航線，可爲機場創設150至200個新職位，未計帶旺酒店、旅遊景點及商業所產生的新職。



北溫Lynn Valley吊橋是大溫熱門的旅遊景點之一。（檔案圖片）

MACDONALD REALTY
WESTMAR
Mikael Tang
Cell : 778.549.8882
六、日2－4時開放
7949 McGregor Avenue, Burnaby $3,200,000
本拿比Metrotown區購物及交通方便，好校區！
無敵向南美景！全新時尚典雅豪華4,642呎大屋，佔地10,150呎。頂級手工，美輪美奐。共7睡房及7浴室，豪華主人套房設有私人美景露台。正層10呎高樓底。間隔寬敞，設有石英石檯面，中式炒鑊廚房，全部睡房的套浴室均設有地熱！地下灑水系統，遙控電動閘門，深色印花水泥行車路，優美庭園。2/5/10保養。

哀謝

先慈**趙**門**伍**氏太安人**蓮葉**之喪經已於十月二十一日
在列治文殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園
叨蒙
中華民國僑務委員會吳委員長新興致發唁電悼念駐溫
哥華台北經濟文化辦事處劉副處長漢清僑務楊主任黃
副主任親臨挽紼溫哥華佛光山講堂眾法師誦經暨佛光
協會列一分會眾佛友親臨
復蒙
宗親戚友致送花圈賻儀及親臨執紼素車隨送隆情厚誼
歿存均感
謹此哀

謝

孤哀子 趙新景 **媳** 柳蘭芬
趙寶源 **媳** 金雁
趙德源 **媳** 譚惠萍
趙智源 **媳** 余日歡
趙中源 **媳** 李明明
趙國源 **媳** 官世娟
趙萬源 **媳** 譚嘉美
孤哀女 趙雪華
趙玉華 **婿** 江楚堅
趙麗華 **婿** 紀林華
趙素華 **婿** 關偉鍵
趙妙華 **婿** 黃錦駿
趙豔華 **婿** John Scott Coslett, Jr

孫男 趙思堯 趙思禮 趙思恆 趙思權 趙思偉 趙思發 趙思培 趙思龍 趙思竣
孫女 趙思蕙 趙思敏 趙思琪 趙思珮 趙思韻 趙思晴
外孫男 楊子鋒 楊子健 紀寬耀 關智文 黃文偉
外孫女 江明心 江明恩 紀寬瑛 楊子薇 紀寬韻 關曉慧 江明慧 關曉琪 黃文芳
曾孫女 趙茵彤
外曾孫男 趙國鈞 趙國祥 麥志文 趙富林 趙富喆 王德成
外曾孫女 楊寶怡 楊寶琪 麥志玲 王德靈

孫媳 于婷婷
孫媳 Huong Dieu-Thi Nguyen
孫女婿 Leonard Balmes
孫女婿 王成才
孫女婿 麥亮華
孫女婿 John Jason Gonzales Salvador
外孫媳 陳嘉雯
外孫女婿 Blair Johansen
外孫女婿 金家祖
Leon Chiu-Balmes
Logan Chiu-Balmes
Reginald Jun-loong Johansen 俊龍
Theodore Kae-loong Johansen 奇龍
Kane Chiu-Balmes
Kalen Chiu-Balmes
Ramona Suet-long Johansen 雪龍
Avery Salvador 子君

厚惠芳名 恕未臚列

同叩謝